



NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

SECOND SESSION

FORTY-THIRD LEGISLATURE

Order Paper and Notices

of the Assembly

Thursday, 6 November 2025 — No. 16

Nine forty a.m.

**President of the National Assembly:
Madam Nathalie Roy**

Part 1

ROUTINE PROCEEDINGS

STATEMENTS BY MEMBERS

- The Member for Charlevoix–Côte-de-Beaupré on the following subject: *Mr. Jacques Michel, the pride of Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans.*
- The Member for Marquette on the following subject: *Underline the 50th anniversary of the club Le Réveil de Lachine.*
- The Member for Vanier-Les Rivières on the following subject: *The 40th anniversary of 1001 Fondues.*
- The Member for Laurier-Dorion on the following subject: *Crime Prevention Week.*
- The Member for Portneuf on the following subject: *Tribute to Mr. Richard Chayer, Cap-Santé's very own Santa Claus.*
- The Member for Saint-Laurent on the following subject: *Underline the 50th anniversary of the primary school École alternative Jonathan.*
- The Member for Huntingdon on the following subject: *Ms. Catherine Lefebvre, first woman president of the Association des producteurs marâchers du Québec.*
- The Member for Saint-François on the following subject: *Ms. Marjorie Tyroler, developer of the RCM of Coaticook.*
- The Member for René-Lévesque on the following subject: *Mr. Olivier St-Pierre, the power of the community.*
- The Member for Beauce-Nord on the following subject: *Congratulate Mr. Paul Doyon in Saint-Joseph-des-Érables for his involvement in promoting and defending agriculture in the Beauce region and in Québec.*
- The Member for Maskinongé on the following subject: *Tribute to Ms. Rachelle Larivière and Ms. Marie-Stéphanie Duclos.*

STATEMENTS BY MINISTERS

INTRODUCTION OF BILLS

- PRESENTING**
- (a) **Papers**
 - (b) **Reports from committees**
 - (c) **Petitions**

ORAL ANSWERS TO PETITIONS

COMPLAINTS OF BREACH OF PRIVILEGE OR CONTEMPT AND PERSONAL EXPLANATIONS

ORAL QUESTIONS AND ANSWERS

DEFERRED DIVISIONS

Motion moved by the Member for Hochelaga-Maisonneuve under Standing Order 97:

THAT the National Assembly recall that, in accordance with the *Environment Quality Act* and with its international commitments, Québec has set itself the target of reducing greenhouse gas (GHG) emissions by 37.5% from 1990 levels by 2030;

THAT it reaffirm that meeting this target is crucial to addressing the climate emergency and maintaining Québec's credibility on the international stage;

THAT, lastly, it ask the Government to commit to not lowering the current target for reducing GHG emissions and to maintain efforts to meet Québec's commitments.

MOTIONS WITHOUT NOTICE

NOTICES OF PROCEEDINGS IN COMMITTEES

INFORMATION ON THE PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY

Part 2

ORDERS OF THE DAY

BUSINESS HAVING PRECEDENCE

URGENT DEBATES

DEBATES ON REPORTS FROM COMMITTEES

OTHER BUSINESS

I. Government Bills

Passage in Principle

- (1) Bill 1
Québec Constitution Act, 2025
Introduced by the Minister of Justice and Minister Responsible for Canadian Relations on **9 October 2025**

 - (2) Bill 3
An Act to improve the transparency, governance and democratic process of various associations in the workplace
Introduced by the Minister of Labour on **30 October 2025**

 - (3) Bill 7*
An Act to reduce bureaucracy, increase state efficiency and reinforce the accountability of senior public servants
Introduced by the Minister Responsible for Government Administration and State Efficiency and Chair of the Conseil du trésor on **5 November 2025**
-
- * Recommendation of the Lieutenant-Governor**
- (4) Bill 108
An Act to amend the Act respecting the Société de développement des entreprises culturelles to modernize the Société's financial service offer and to recognize the digital creativity industry
Introduced by the Minister of Culture and Communications on **28 May 2025**

- (5) Bill 111
An Act to modernize the Cooperatives Act and to amend other provisions
Introduced by the Minister for the Economy on **6 June 2025**

Committee Stage

- (6) Bill 4
An Act respecting the implementation of certain provisions of the Budget Speech of 25 March 2025 and amending other provisions
Introduced by the Minister of Finance on 28 October 2025
Passed in principle on **4 November 2025**, and
Referred to the Commission des finances publiques
- (7) Bill 103
An Act mainly to regulate supervised consumption sites in order to promote their harmonious cohabitation with the community
Introduced by the Minister Responsible for Social Services on 6 May 2025
Report from the Committee on Health and Social Services (consultations) tabled on 5 June 2025
Passed in principle on **21 October 2025**, and
Referred to the Committee on Health and Social Services
- (8) Bill 106
An Act mainly to establish the collective responsibility and the accountability of physicians with respect to improvement of access to medical services
Introduced by the Minister of Health on 8 May 2025
Report from the Committee on Health and Social Services (consultations) tabled on 30 May 2025
Passed in principle on **3 June 2025**, and
Referred to the Committee on Health and Social Services
- (9) Bill 109
An Act to affirm the cultural sovereignty of Québec and to enact the Act respecting the discoverability of French-language cultural content in the digital environment
Introduced by the Minister of Culture and Communications on 21 May 2025
Report from the Committee on Culture and Education (consultations) tabled on 4 November 2025
Passed in principle on **5 November 2025**, and
Referred to the Committee on Culture and Education

Report Stage

- (10) Bill 104
An Act to amend various provisions in particular to follow up on certain requests from the municipal sector
Introduced by the Minister of Municipal Affairs on 21 May 2025
Report from the Committee on Planning and the Public Domain (consultations) tabled on 8 October 2025
Passed in principle on 21 October 2025
Report from the Committee on Planning and the Public Domain tabled on **5 November 2025**

Passage

II. Private Members' Public Bills

Passage in Principle

- (11) Bill 190
An Act respecting the establishment in the workplace of parity committees for a just transition towards an environmentally sustainable economy
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **8 October 2025**
- (12) Bill 192
An Act to ensure student health and safety in the classroom by regulating ambient air quality in schools
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **7 December 2022**
- (13) Bill 193
An Act to amend the Charter of human rights and freedoms to recognize the right to a healthful environment as a fundamental right
Introduced by the Member for Notre-Dame-de-Grâce on **1 February 2023**
- (14) Bill 196
An Act to amend the Educational Childcare Act to guarantee the right to receive childcare services
Introduced by the Member for Robert-Baldwin on **14 March 2023**
- (15) Bill 197
An Act to improve the quality of care through the setting of ratios in certain institutions governed by the Act respecting health services and social services
Introduced by the Member for Pontiac on **6 December 2022**

- (16) Bill 198
An Act to proclaim National Homelessness Awareness Day
Introduced by the Member for D’Arcy-McGee on **9 October 2025**
- (17) Bill 390
An Act to promote taking gender equality and diversity in an intersectional perspective into account in the budgetary process
Introduced by the Member for Mercier on **21 March 2023**
- (18) Bill 391
An Act to amend the Education Act to enshrine the right to free special school projects offered in schools providing preschool or elementary and secondary education and to limit the distance between immovables of a school with a special project
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **16 March 2023**
- (19) Bill 394
An Act respecting the implementation of study-family-work balance policies in particular in higher education institutions
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **5 December 2023**
- (20) Bill 396
An Act to amend the Act to reduce the debt and establish the Generations Fund to provide for the achievement of a capitalization of one hundred billion dollars
Introduced by the Member for Marguerite-Bourgeoys on **16 March 2023**
- (21) Bill 397
An Act to prevent and fight sexual violence in educational institutions that provide preschool education services, elementary school instructional services or secondary school instructional services in general or vocational education, including adult education services
Introduced by the Member for Mercier on **27 April 2023**
- (22) Bill 398
An Act to amend the Education Act to enshrine the right of handicapped students and students with social maladjustments or learning disabilities to receive educational services equivalent to those provided by the school
Introduced by the Member for Westmount–Saint-Louis on **20 April 2023**

- (23) Bill 399
An Act to amend the Act respecting the Caisse de dépôt et placement du Québec to require the Caisse de dépôt et placement du Québec to make and to report on investments with sustainable social and environmental impacts
Introduced by the Member for Maurice-Richard on **27 April 2023**
- (24) Bill 490
An Act to reinforce the qualified majority required for the appointment and removal of persons appointed by the National Assembly
Introduced by the Member for Nelligan on **18 April 2023**
- (25) Bill 491
An Act amending the Public Infrastructure Act to submit projects included in the Québec infrastructure plan to a climate test
Introduced by the Member for Taschereau on **14 September 2023**
- (26) Bill 493
An Act to amend the Québec Immigration Act to take temporary residents into account for immigration planning purposes
Introduced by the Member for Nelligan on **10 May 2023**
- (27) Bill 494
An Act to amend the Civil Code to render without effect the clauses of a lease of a dwelling tending to prohibit companion animals
Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **25 May 2023**
- (28) Bill 496
An Act to recognize the white admiral as the emblematic insect of Québec
Introduced by the Member for Argenteuil on **9 June 2023**
- (29) Bill 591
An Act mainly to reinforce Members' oversight of government action by recognizing their right to visit administrative institutions
Introduced by the Member for Sherbrooke on **21 March 2024**
- (30) Bill 593
An Act to amend the Civil Code to prohibit evictions carried out with a view to converting a dwelling into short-term tourist accommodation
Introduced by the Member for Mille-Îles on **4 October 2023**

- (31) Bill 597
An Act to amend the Environment Quality Act to establish a right of citizen initiative in environmental matters and reinforce the powers and independence of the Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **1 February 2024**
- (32) Bill 693
An Act to foster the active contribution to society of recipients under the Social Solidarity Program
Introduced by the Member for Notre-Dame-de-Grâce on **22 February 2024**
- (33) Bill 694
An Act to amend the Highway Safety Code to more effectively fight drinking and driving
Introduced by the Member for Nelligan on **19 March 2024**
- (34) Bill 695
Parliamentary Budget Officer Act
Introduced by the Member for Nelligan on **14 March 2024**
- (35) Bill 697
An Act to combat waste
Introduced by the Member for Îles-de-la-Madeleine on **23 April 2024**
- (36) Bill 699
An Act to amend the Charter of human rights and freedoms to enshrine the right to decent housing
Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **4 June 2024**
- (37) Bill 790
An Act to extend to users sheltered in a continuous assistance residence the application of the Regulation respecting the terms governing the use of monitoring mechanisms by a user sheltered in a facility maintained by an institution operating a residential and long-term care centre
Introduced by the Member for D'Arcy-McGee on **22 May 2024**
- (38) Bill 792
An Act to enhance the presence of the flag of Québec
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **30 May 2024**

- (39) Bill 793
An Act respecting the process for publishing the documents from the inquiry conducted by Bernard Grenier concerning the activities of Option Canada in the referendum held in Québec in October 1995
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **27 November 2024**
- (40) Bill 794
An Act to declare Québec's commitment to achieve net-zero emissions by 2050
Introduced by the Member for Verdun on **7 November 2024**
- (41) Bill 893
An Act respecting maintaining seniors' autonomy
Introduced by the Member for Îles-de-la-Madeleine on **3 December 2024**
- (42) Bill 894
An Act to extend health insurance plan and basic prescription drug insurance plan eligibility to all women or persons who are pregnant and living in Québec regardless of their migratory status
Introduced by the Member for Saint-Henri–Sainte-Anne on **4 December 2024**
- (43) Bill 895
An Act to establish a common school network to guarantee equal opportunities
Introduced by the Member for Mercier on **20 February 2025**
- (44) Bill 896
An Act to indemnify local municipalities when land intended for building or enlarging schools is transferred
Introduced by the Member for Sherbrooke on **13 February 2025**
- (45) Bill 897
An Act to amend the Highway Safety Code to provide for the mandatory issue of notices of payment to owners of registered road vehicles and to holders of certain licences
Introduced by the Member for Nelligan on **19 March 2025**
- (46) Bill 898
An Act to reinforce the regulation of rent increases for a lease of a dwelling
Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **3 April 2025**

- (47) Bill 899
An Act to amend the Highway Safety Code to require the Société de l'assurance automobile du Québec to enter into agreements with government departments or bodies for the application of certain Acts
Introduced by the Member for Nelligan on **3 April 2025**
- (48) Bill 990
An Act to amend the Act respecting labour standards in order to regulate telework
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **1 May 2025**
- (49) Bill 991
An Act respecting the procedure for selecting, appointing and reappointing independent administrative decision-makers
Introduced by the Member for Acadie on **27 May 2025**
- (50) Bill 992
An Act to create a committee responsible for making recommendations concerning the criteria for the fixing or adjustment of rent
Introduced by the Member for Mille-Îles on **24 April 2025**
- (51) Bill 993
An Act to amend the Labour Code to ensure transparent and democratic union practices
Introduced by the Member for Saint-Jérôme on **30 April 2025**
- (52) Bill 994
An Act to foster sexual and reproductive health through improved access to contraception
Introduced by the Member for Mercier on **7 May 2025**
- (53) Bill 995
An Act to establish a framework for monitoring and regulating forever chemicals
Introduced by the Member for Mille-Îles on **22 May 2025**

Committee Stage

- (54) Bill 194
An Act to establish a presumption of consent to organ or tissue donation after death
Introduced by the Member for Pontiac on 26 April 2023
Passed in principle on **9 June 2023**, and
Referred to the Committee on Health and Social Services

Report Stage

Passage

III. Private Bills

Hearings and Clause-by-Clause Consideration

- (55) Bill 220
An Act respecting Joseph Paul-Émile Daniel Michel Marcil
Introduced by the Member for Camille-Laurin on **20 May 2025**

Passage in Principle

Passage

IV. Government Motions

- (56) 28 October 2025
Motion by the Minister of International Relations and La Francophonie:

THAT, pursuant to section 22.3 of the *Act respecting the Ministère des Relations internationales*, the National Assembly approve the Inter-American Convention on the Prevention, Punishment and Eradication of Violence against Women of the Organization of American States.

In compliance with section 22.3 of the *Act respecting the Ministère des Relations internationales*, this motion cannot be debated before 7 November 2025.

(57) 28 October 2025

Motion by the Minister of International Relations and La Francophonie:

THAT, pursuant to section 22.3 of the *Act respecting the Ministère des Relations internationales*, the National Assembly approve the complementary agreement between the Gouvernement du Québec and the International Civil Aviation Organization concerning the organization's premises located at 1001, Boulevard Robert-Bourassa in Montréal, signed on 23 September 2025.

In compliance with section 22.3 of the Act respecting the Ministère des Relations internationales, this motion cannot be debated before 7 November 2025.

V. Estimates of Expenditure

VI. Statutory Debates

BUSINESS STANDING IN THE NAME OF MEMBERS IN OPPOSITION

Part 3

BILLS PASSED

(Bills awaiting Royal Assent)

Part 4

PROCEEDINGS IN COMMITTEES

The detailed calendar of the proceedings of each committee is available on the Internet site of the Assembly

COMMITTEE ON THE NATIONAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON PUBLIC ADMINISTRATION

Orders in compliance with the Standing Orders

- Hearing of the Ministère de l'Éducation du Québec, the Centre de services scolaire de l'Énergie, the Centre de services scolaire de l'Or-et-des-Bois, the Centre de services scolaire du Fer, the Central Québec School Board and the New Frontiers School Board on Chapter 4 of the Auditor General's November 2024 report entitled "Réussite éducative des élèves autochtones" (Educational success of Indigenous students).
- Hearing of the Centre d'acquisitions gouvernementales on Chapter 2 of the Auditor General's November 2024 report entitled "Acquisitions regroupées gouvernementales" (Government group purchasing).
- Hearing of the Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs and the Ministère des Transports et de la Mobilité durable on Chapter 4 of the Sustainable Development Commissioner's April 2024 report entitled "Fonds d'électrification et de changements climatiques" (Electrification and Climate Change Fund);

COMMITTEE ON AGRICULTURE, FISHERIES, ENERGY AND NATURAL RESOURCES

COMMITTEE ON PLANNING AND THE PUBLIC DOMAIN

COMMITTEE ON CULTURE AND EDUCATION

Orders of reference

Special Consultations:

- **Bill 108**, An Act to amend the Act respecting the Société de développement des entreprises culturelles to modernize the Société's financial service offer and to recognize the digital creativity industry (Order of reference given on 4 November 2025).

Consideration of Bills:

- **Bill 109**, An Act to affirm the cultural sovereignty of Québec and to enact the Act respecting the discoverability of French-language cultural content in the digital environment (Order of reference given on 5 November 2025).

Orders in compliance with the Standing Orders

Interpellation:

- By the Member for Matane-Matapédia to the Minister of Education on the following subject: *Education: what are the CAQ government's priorities before the end of its term?* (Notice given on 30 October 2025).

COMMITTEE ON LABOUR AND THE ECONOMY

COMMITTEE ON PUBLIC FINANCE

Orders of reference

Special Consultations:

- **Bill 111**, An Act to modernize the Cooperatives Act and to amend other provisions (Order of reference given on 4 November 2025).

Consideration of Bills:

- **Bill 4**, An Act respecting the implementation of certain provisions of the Budget Speech of 25 March 2025 and amending other provisions (Order of reference given on 4 November 2025).

COMMITTEE ON INSTITUTIONS

Orders of reference

General Consultation:

- **Bill 1**, Québec Constitution Act, 2025 (Order of reference given on 22 October 2025).

Consideration of Bills:

- **Bill 220**, An Act respecting Joseph Paul-Émile Daniel Michel Marcil (Order of reference given on 1 October 2025).

COMMITTEE ON CITIZEN RELATIONS

Orders in compliance with the Standing Orders

Interpellation:

- By the Member for Robert-Baldwin to the Minister Responsible for the Status of Women on the following subject: *the CAQ government's broken promises: women are not adequately protected* (Notice given on 23 and 30 October 2025).

COMMITTEE ON HEALTH AND SOCIAL SERVICES

Orders of reference

Consideration of Bills:

- **Bill 103**, An Act mainly to regulate supervised consumption sites in order to promote their harmonious cohabitation with the community (Order of reference given on 21 October 2025).
- **Bill 106**, An Act mainly to establish the collective responsibility and the accountability of physicians with respect to improvement of access to medical services (Order of reference given on 1 October 2025).
- **Bill 194**, An Act to establish a presumption of consent to organ or tissue donation after death (Order of reference given on 1 October 2025).

COMMITTEE ON TRANSPORTATION AND THE ENVIRONMENT

Part 5

WRITTEN QUESTIONS

*Questions already placed on the Order Paper
are published each Wednesday*

- (65) Ms. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques) – **6 November 2025**
To the Minister Responsible for Social Solidarity and Community Action

The Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale's mission is to ensure the participation of the public, businesses, bodies and communities in Québec's development and prosperity. To do so, the department has a number of essential financial support programs that, together, make up the social net, the pride of my Québec. In other words, the department is responsible for directing financial funds for the purpose of providing support, in particular to community organizations who in turn offer invaluable services to our communities and contribute to Québec's development and prosperity. However, these community organizations must contend with a highly speculative rental market, which constitutes a major financial hurdle for access to affordable premises. Yet, many organizations have carried out concerted projects to find solutions.

- The Carrefour St-Pierre project involves renovating more than 40,000 square feet (ft²) of a heritage building and leasing the premises to approximately 15 community organizations;
- The Îlot Sainte-Brigide involves renovating the church to provide a living environment and 74 studios, or nearly 64,701 ft², to persons experiencing homelessness;
- Espace LGBTQ+ involves renovating a building of more than 30,000 ft² and providing rental spaces in the heart of the Village to at least 10 community organizations, along with a living environment;
- The Comité social Centre-Sud is located in a heritage building of nearly 109,620 ft² and provides affordable premises to 11 community organizations; and
- The Astérisk project is currently in development and, once finished, will provide affordable spaces to three youth organizations.

These are examples of collective solutions that house nearly 40 organizations while providing community services to various populations, including persons experiencing homelessness. The Minister should understand that the constituents of my riding have a strong community entrepreneurial spirit and have devised pragmatic solutions for access to affordable premises. Financially backing these projects through specific programs would help us act on three major aspects: reinforcing the affordable community premises offer, providing community services to the population, and protecting the built heritage.

In terms of existing financial support programs, the programme d'aide aux organismes communautaires (PAOC) and the programme d'immobilisation en entrepreneuriat communautaire (PIEC) are inactive until further notice. Recently, the Chair of the Conseil du trésor gave the instruction to pause future subsidies. Furthermore, a study by Maxim Fortin of the Institut de recherche et d'informations socioéconomiques in 2025 shows that, on one hand, the Québec State recognizes and funds community action, and on the other hand, the State limits its support to community organizations and their missions, leaving more room for philanthropy.

In this context, my questions to the Minister are the following:

1. What actions are planned by the Ministère to support community initiatives to improve access to affordable premises? Can the Minister provide a copy of this plan?
2. When are the subsidy programs mentioned above (PIEC and PAOC) expected to return? Can the Minister provide a list of the projects supported by these two programs, together with the amounts allocated since 2022?
3. What are the next financial envelopes planned for supporting community organizations and access to affordable premises, and what amounts do they represent?
4. Should new funding programs be created, does the Minister intend to co-create a structuring and innovative program to support organizations that wish to renovate buildings to provide affordable premises to the community sector?

It is essential that the Minister affirm her commitment to solutions that address the need for access to affordable premises. If she does so, the community sector will be able to dedicate itself to carrying out its many missions and ultimately support our vulnerable populations.

Part 6
NOTICES

I. NOTICES PREVIOUSLY GIVEN

Government Bills

Private Members' Public Bills

Private Bills

II. NOTICES APPEARING FOR THE FIRST TIME

- (aa) An Act to give effect to fiscal measures announced in the Budget Speech delivered on 25 March 2025 and to certain other measures – *Minister of Finance*